



Grotte Snezhanka
Montagne Rhodope
Bulgarie du Sud

Photo:
Valery Peltekov



**Ce bulletin d'information
a été rédigé par
le bureau de la
Fédération Européenne
de Spéléologie (FSE)**

B.P. 3067, L-1030 Luxembourg

Web: www.eurospeleo.eu

Facebook:
www.facebook.com/eurospeleo

e-mail: contact@eurospeleo.eu

Le nouveau bulletin d'information de la FSE

C'est avec grand plaisir que la Fédération Spéléologique Européenne (FSE) renouvelle ses efforts de communication en éditant un bulletin d'information. Celui-ci sera exclusivement disponible sous forme électronique et sera distribué grâce aux listes de diffusion de la FSE. Il sera édité par le bureau de la FSE et informera les pays membres et les spéléologues des événements importants au niveau national et

international, des nouveautés et des initiatives de la FSE et de ses pays membres.

Ce bulletin d'information sera publié de façon ponctuelle. Étant donné que les langues officielles de la FSE sont l'anglais et le français, les articles pourront être publiés dans ces deux langues.

Spéléologiquement et cordialement,
Le bureau de la FSE, novembre 2015

La campagne de sensibilisation à la nature fut un succès

La pétition en ligne afin de maintenir et même appliquer la directive européenne "Habitats" (NATURA 2000) a été clôturée dimanche 26 juillet 2015. 520 325 citoyens ont contribué par leurs signatures et ont démontré ainsi leur désir de préserver la nature.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont agi après avoir eu connaissance de la pétition par l'intermédiaire des sites FSE - ECPC et des listes de diffusion.

Les initiateurs de ces campagnes, BEE, FeEE, Birdlife et le WWF feront tout leur possible pour s'assurer que nos voix seront entendues.

Probablement, en réaction à la consultation publique, 9 ministres de l'UE ont informé le commissaire Vella par l'intermédiaire d'une déclaration commune en octobre, que les directives Nature devraient rester inchangées : « Les directives devraient conserver leur forme actuelle. Nous considérons toute modification ou amendement des directives comme inopportun. »



**La FSE devient la première
Organisation Spéléologique
Associée au sein de l'UIS.**

Le Bureau de l'Union Internationale de Spéléologie (UIS) a décidé d'accepter la FSE comme "Organisation Spéléologique Associée" lors de sa réunion à Sydney (Australie) qui s'est tenue du 31 octobre au 1er novembre 2014.



La Fédération Autrichienne de Spéléologie est profondément attristée par la mort de notre plus cher amie et collègue Sabine Zimmerebner.

En juillet 2015 elle a été frappée par la chute d'une pierre au cours d'une exploration souterraine près de Salzburg. Les secours, dépêchés immédiatement, n'ont pu la sauver.

Sabine était une spéléologue très expérimentée et éminemment respectée.

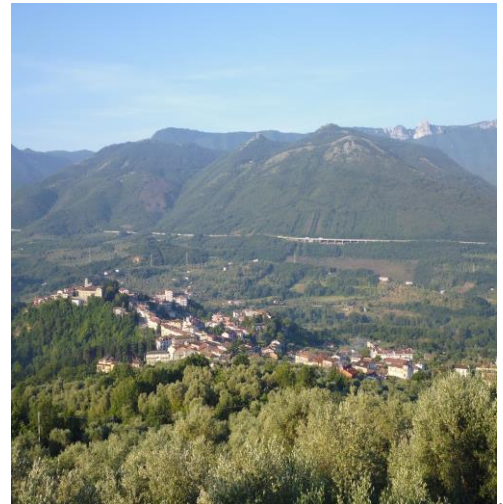
Son énergie et sa gaieté contagieuse ne seront jamais oubliées.

EuroSpeleo Forum 2015 en Italie (Pertosa-Auletta)

Ouverts à tous les spéléos d'Europe, le 22ème Congrès National Italien de Spéléologie et le 10ème EuroSpéléo Forum ont été organisés du 30 mai au 2 juin 2015 par la Société Spéléologique Italienne, La Fédération Spéléologique de Campanie et le Groupe de Spéléologie et d'Alpinisme de la Vallée de Diano.

Il s'est déroulé dans les villages de Pertosa et Auletta situés à 120 km au sud-est de Naples. La devise du congrès était "le partage des données", sous toutes ses formes. Cette devise a été retenue car les données constituent l'épine dorsale de la prise de décision dans la planification territoriale comme dans la gestion de l'environnement et permettent un dialogue fructueux entre les scientifiques, les spéléologues et les institutions.

Plus de 350 spéléologues et chercheurs dans le domaine du karst, provenant de 11 pays européens et de la Chine ont participé à cet événement. L'assemblée Générale de la FSE s'est tenue à Auletta le 30 mai.



EuroSpeleo 2016

5ème Congrès Européen de Spéléologie en Grande Bretagne

En août 2016, le Royaume-Uni sera l'hôte du 5e Congrès européen de spéléologie dans la belle région karstique du Parc National du Yorkshire Dales dans le Nord de l'Angleterre. Cet événement se tiendra à Dalesbridge, un grand site ouvert situé près des jolis villages de Austwick et Clapham. Les Yorkshire Dales sont l'une des zones de spéléologie les plus importantes du Royaume-Uni avec des grottes spectaculaires et des puits, à seulement quelques kilomètres du congrès. Il y a aussi deux grottes ouvertes au public dans la localité et la possibilité de gravir les célèbres «Tree Peaks» du Yorkshire Dales.

Il y aura un programme de conférences variées et intéressantes, des ateliers et des sessions de formation. Dans le grand hall des exposants, de nombreuses compétitions seront organisées et une animation sera programmée chaque soir. L'hébergement, sous forme de pension complète est possible et tout au long de la semaine vous pourrez accéder à un service de restauration et à un bar bien garni qui servira certaines des plus célèbres bières de la région. Un camping sera également disponible lors de l'événement ainsi que des dortoirs, auberges et maisons d'hôtes situés à proximité.

Pour les participants qui souhaiteraient passer plus d'une semaine, il y aura, avant et après les réunions de Galles et en Irlande, où l'offre en matière de spéléologie est spectaculaire. Il est également possible de visiter les mines dans le nord de l'Angleterre pour ceux qui sont intéressés par l'histoire et l'archéologie. du congrès, des rassemblements dans le sud du Pays.

Toutes les grandes grottes situées à proximité seront pré-équipées y compris Gaping Gill, le puits le plus profond de Grande Bretagne exposé à la lumière du jour. Il pourra être facilement descendu sur un treuil mécanique spécialement construit pour cette occasion. Les sorties spéléo proposées sont variées et couvrent tous les niveaux de difficulté. Il y aura donc des opportunités de découvertes pour tout le monde.

Visitez le site Web des événements www.eurospeleo.uk pour plus d'informations.



Les évènements à noter dans votre agendas

- **6 au 12 février 2016**
17eme symposium de vulcano-spéléologie, Big Island, Hawaii, USA
- **30 mai au 6 juin 2016**
50 ans du Rupt du Puits, Robert Espagne, Meuse, France
- **13 au 20 août 2016**
5eme Congrès Européen de Spéléologie et EuroSpéléo 2016, Austwick, Yorkshire, Grande Bretagne
- **15 au 16 août 2016**
4eme Symposium Européen sur la Protection des Cavités, Austwick, Yorkshire, Grande Bretagne.
- **4 au 11 septembre 2016**
International Speleo Photo Meeting ESPM 2016, Suncillo, Burgos, Espagne
- **5 au 9 septembre 2016**
Conférence Eurokarst 2016, Neuchâtel, Suisse
- **6 au 10 mars 2017**
Congrès Hypogea 2017, Nevşehir, Cappadoce, Turquie
- **23 au 30 juillet 2017**
17eme congrès international de spéléologie, Sydney, Australie

Tous les évènements, avec des informations détaillées sont disponibles sur :

<https://www.facebook.com/eurospeleo/events?key=events>

Merci d'adresser toutes les informations sur vos actions internationales (expéditions, congrès, symposium,...) à :
contact@eurospeleo.eu

Le nouveau bureau de la FSE élu à Pertosa-Auletta en Italie



De gauche à droite : Henk Goutier (Trésorier, NL), Ged Champion (Président, UK), Martina Dršková (Secrétaire générale nouvellement élue, SK), Michael Laumanns (Vice-Président, DE), Ernest Geyer (Trésorier Adjoint, AT) et Jean-Claude Thies (Président de la Commission Européenne de Protection des Cavités ECPC, LU).

La FSE devient membre du conseil d'administration du Bureau Européen de l'Environnement (BEE)

Bärbel Vogel est membre de la Commission ECPC de la FSE et président de la Fédération Allemande de spéléologie, il participe également au groupe des spécialistes en Grotte, Karst et Géo-héritage de l'IUCN/WCPA. Le 22 Octobre il a été élu à l'unanimité pour faire partie des membres du Conseil d'Administration du Bureau Européen de l'Environnement (BEE) à Bruxelles.

Ce succès sans précédent est le résultat des efforts à long terme de l'ECPC pour contribuer à la législation environnementale européenne. Il permettra à la FSE d'être plus efficace dans ses efforts pour assurer la protection du karst et des cavités, au niveau européen. Créé en 1974, le BEE (www.eeb.org) est la plus grande association d'organisation environnementale, avec plus de 140 fédérations membres qui représentent 15 millions de citoyens européens. Le BEE agit auprès des décideurs de l'Union Européenne, et au delà, comme les oreilles et la voix de ses membres. Le BEE travaille sur un vaste éventail de questions environnementales et ses responsables font coopérer experts, scientifiques, membres du BEE, et politiciens



afin d'élaborer des politiques environnementales.

Le bureau du BEE se trouve à Bruxelles. Il coordonne étroitement les activités en direction de l'UE avec les membres du BEE au niveau national à travers toute l'Europe. Il travaille également à des coalitions, comme le [Green 10](#) et [Spring Alliance](#), ou au niveau mondial à travers les politiques en matière d'environnement et de développement durable ainsi que dans les coalitions qui traitent de ces questions.

Grottes & Karst - La protection et la conservation dans les lois de l'Union Européenne.



Le 4eme symposium EuroSpeleo Protection (ESPS) se tiendra les 15 et 16 août 2016, durant le 5eme Congrès Européen de Spéléologie, en Grande-Bretagne.

Comme l'indique déjà le thème du symposium, il sera question de conservation et de préservation et finalement de réglementation.

Comment devrions nous mettre en oeuvre les règles de protection ? Comment pourrions nous initier des mesures de protection dans les grottes et les karsts ?

Il existe des bonnes pratiques partout en Europe pour la protection des cavités naturelles, qui nous montrent comment la coordination des travaux entre spéléologues, scientifiques, écologistes et autorités peut fonctionner dans l'intérêt de toutes les parties. Ces exemples de bonnes pratiques sont souvent transférables aux autres régions d'Europe. Nous pouvons apprendre beaucoup de ces "success stories".

Le 4eme symposium EuroSpeleo Protection (ESPS) traitera de ces sujets. Il n'y a pas d'âge limite pour agir en faveur d'une bonne cause, aussi nous vous invitons à prendre part à ce symposium de deux jours qui se tiendra les 15 et 16 août 2016, durant le 5eme Congrès européen de spéléologie, en Grande-Bretagne.

La première circulaire contenant toutes les informations nécessaires est accessible sur le site internet de la FSE/ECPC :

<http://eurospeleo.eu/en/commissions-en/cave-protection/ecpc-activities/eurospeleo-protection-symposium.html> ou sur le site du congrès. <http://www.eurospeleo.uk/about/ecpc-symposium.php>

Si vous avez des questions supplémentaires, contactez : protection@eurospeleo.org

Rendez-vous en Grande-Bretagne en 2016.

Proposition de création d'un Fonds EuroSpeleo pour les spéléo-secours

Avec cette proposition faite par le vice-président de la FSE, Michael Laumanns lors de l'Assemblée Générale à Pertosa-Auletta, la FSE fait suite à son engagement pris avec nos collègues espagnols et au-delà avec l'ensemble de la communauté européenne des spéléologues, après l'accident récent de Cecilio Lopez Sanchez dans une grotte de 400m de profondeur près de Chachapoyas, au Pérou.

Plus de 100 spéléologues ont été impliqués dans l'opération de sauvetage de Cecilio. Cependant, la plupart des collègues espagnols qui se sont joint à l'opération l'ont fait sur leurs propres deniers. Un montant total de plus de 200 000 € a ainsi été dépensé en ressources personnelles par l'équipe de secours. Ceci a été suivi d'une levée de fonds au niveau européen, soutenue par la FSE, qui a trouvé un large écho parmi les spéléologues européens.

Cependant, cette mobilisation ne peut occulter le manque général de ressources destinées à des opérations de sauvetage dans des pays membres de la FSE. Actuellement, même les meilleures assurances accessibles aux spéléologues ne les couvrent pas correctement en dehors de leur pays respectif, y compris en Europe.

Un fonds volontaire de solidarité auto-administré pour les secours, associant les différents spéléologues européens, serait une solution. Chaque membre contribuerait par un versement de montant uniforme à ce fonds, versement renouvelable en cas d'épuisement du fonds,

Depuis 1995, il existe un dispositif de ce type en Allemagne qui fonctionnent parfaitement, avec actuellement plus de 40 000 € disponibles.

La proposition a été discutée sur la base d'un document présenté aux délégués de la FSE à Auletta-Pertosa. Ce document (en anglais) a été diffusé à tous les pays membres de la FSE et peut être demandé à tout moment au bureau de la FSE. Un certain nombre de questions ont été posées par des délégués portant sur les dépenses couvertes par ce fonds, sur l'utilisation éventuelle du fonds pour des organismes fonctionnant sur la base du bénévolat.

Il y eut également des questions administratives. Comme la gestion de ce fonds qui risque de complexifier la gestion des finances de la FSE : il serait probablement pertinent de créer un nouvel organisme ad hoc pour assurer la gestion du projet puis du fonds.

La mauvaise utilisation possible des fonds a été également discutée. Enfin, les contributions au fonds pourraient être adaptées aux situations économiques spécifiques dans les pays membres.

Finalement, le bureau de la FSE a été mandaté pour étudier, en relation avec les organismes spéléologiques des pays membres, si un tel fonds européen de solidarité des secours serait pertinent et si c'était le cas, de développer le projet et de présenter une proposition précise pour en débattre à une date ultérieure.

En conséquence, tous les spéléologues européens, aussi bien que les organismes spéléologiques représentant les pays membres de la FSE, sont invités à exprimer leur point de vue et leurs suggestions concernant la création possible de ce fonds, auprès du bureau de la FSE (contact@eurospeleo.org).